

都内では、自転車等が駅周辺に 放置され、歩行者や緊急車両の通行 を妨げるとともに、街の美観を損なっています。また、放置自転車の処理 には、たくさんの税金が使われており、見過ごすことのできない社会問題 です。

In Tokyo, bicycles illegally parked around stations. Along with obstructing the passage of pedestrians and emergency vehicles, they also spoil the town's beauty. This is a social problem that cannot be ignored as much tax revenue is also spent on dealing with illegally parked bicycles.

自転車は駐輪場や 決められた場所に 置きましょう

Please park your bicycle in a bicycle parking lot or designated area.



駅前放置自転車クリーンキャンペーン に関しては、コチラのサイトまで!

Visit the website below to learn more about this activity.

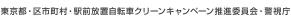
駅前放置自転車クリーンキャンペーン







全安心を推進する。 みまもりいぬ



駅前放置自転車クリーンキャンペーン

あなたの自転車は、みんなの

社会全体で自転車の安全で適正な利用を促進しましょう。



放置自転車は歩道をふさぎ歩行者の通行の妨げになります。

Illegally parked bicycles block sidewalks and obstruct pedestrian passage.





点字ブロックは、 目の不自由な方の歩行案内です。 ふさがないでください。

Tactile paving provides guidance for the visually impaired. Please do not park bicycles on tactile paving.



安全でスムーズな車の通行を妨げ 渋滞を招きます。

Illegally parked bicycles obstruct the safe and smooth flow of traffic and can cause congestion around the station.

迷惑になっていませんか?

Could your bicycle be a headache for everyone else? Let's make safe and proper use of bicycles a community effort.



駅前を雑然とさせ、 街の美しさを損ないます。

Illegally parked bicycles clutter the station area and spoil the beauty of the town.



災害時の避難、消防やパトカーなどの緊急車両の 通行の妨げとなります。

Illegally parked bicycles hinder evacuation in times of disaster and obstruct the passage of emergency vehicles including fire engines and police cars.



従業員や顧客の駐輪場所を 確保し、駐輪場の利用を 勧めてください。

Businesses should provide bicycle parking for their employees and customers, and encourage their use.